

## EDITORIAL

Chères et chers membres, chères amies, chers amis des animaux,

La protection des animaux ne se fait pas en un jour : elle se construit au fil des années grâce à l'engagement, à la force de persuasion et à des personnes prêtes à prendre leurs responsabilités.

C'est pourquoi, dans ce numéro, on tient à adresser nos remerciements tout particuliers à une personne : Arthur G. Sutsch.

Pendant de nombreuses années, il a marqué de son empreinte l'histoire de la Société fribourgeoise de protection des animaux en tant que membre de longue date et, depuis 2016, également en tant que membre du comité. Avec clairvoyance, persévérance et un grand dévouement, il a accompagné l'association à travers des développements importants. Son nom reste particulièrement lié à un tournant de l'histoire de notre association : en 2001, on a célébré l'inauguration de la maison des chats « Sutsch-City ». À l'époque, plu-

sieurs conteneurs avaient été aménagés avec amour pour les chats. À partir de 2016, Arthur G. Sutsch s'est engagé avec beaucoup de dévouement dans la rénovation et la construction du bâtiment principal. Celui-ci est principalement destiné à accueillir les nombreux chats et complète l'offre de notre association avec une grande salle pouvant accueillir plus de 50 personnes pour des cours et des formations. Depuis 2022, les chats profitent de leur séjour dans ces nouveaux locaux. Tout cela est l'œuvre d'Arthur G. Sutsch.

Une association de protection des animaux vit grâce à des personnes qui prennent des responsabilités, agissent souvent en coulisses et s'investissent avec passion pendant de nombreuses années. Un tel engagement mérite reconnaissance et gratitude.

Au nom de toute l'association, nous remercions chaleureusement Arthur G. Sutsch pour son engagement de longue date et son attachement à la Société fribourgeoise de protection des animaux. Nous tenons également à remercier très sincèrement son épouse Petra.

Dans le même temps, nous tournons notre regard vers l'avenir. Les défis en matière de protection des animaux restent de taille : l'augmentation des coûts et le besoin sans cesse croissant de prise en charge et de soins pour les animaux, ainsi que la responsabilité décroissante de notre société envers les êtres vivants.

Dans cette édition de notre journal, vous trouverez notre rapport annuel 2025. Malheureusement, nos comptes annuels se soldent aussi cette année par un déficit important. Le nombre de chats errants dans le canton n'a pas diminué et les animaux abandonnés ou trouvés sont plus âgés et en bien moins bon état.

Je garde le plus important pour la fin : **Merci** de nous soutenir, de vous engager, de travailler pour nous, d'être attentif et de vous battre pour ceux qui n'ont pas de voix.

**Merci** pour votre soutien, merci pour chaque don, pour les heures que vous passez avec les chats et les chiens.

**Merci** pour votre confiance !

Denise Delapraz  
Membre du comité

## VORWORT

Liebe Mitglieder, liebe Tierfreundinnen und Tierfreunde

Tierschutz ist nie das Werk eines Tages er entsteht über Jahre durch Engagement, Überzeugungskraft und Menschen, die bereit sind, Verantwortung zu übernehmen.

Mit dieser Ausgabe möchten wir deshalb auch einem Menschen unseren besonderen Dank aussprechen: Arthur G. Sutsch.

Während vieler Jahre hat er die Geschichte des Freiburger Tierschutzverein als langjähriges Mitglied und seit 2016 auch als Vorstandsmitglied mitgeprägt. Mit Weitsicht, Beharrlichkeit und grossem Einsatz hat er den Verein durch wichtige Entwicklungen begleitet. Besonders verbunden bleibt sein Name mit einem Meilenstein unserer Vereinsgeschichte: Im Jahr 2001 wurde die Einweihung des Katzenhauses «Sutsch-City» gefeiert. Mehrere Container wurden damals liebevoll für die Katzen eingerichtet. Ab dem Jahr 2016 eingeweiht hat sich Arthur G. Sutsch

mit grossem Einsatz für die Renovation sowie den Neubau des Hauptgebäudes. Dieses ist hauptsächlich für die Aufnahme der zahlreichen Katzen bestimmt und ergänzt das Angebot unseres Vereins durch einen grossen Raum, der Platz für mehr als 50 Personen bei Kursen und Schulungen bietet. Seit 2022 geniessen die Katzen ihren Aufenthalt in den neuen Räumlichkeiten. All dies war das Werk von Arthur G. Sutsch.

Ein Tierschutzverein lebt von Menschen, die Verantwortung übernehmen, oft im Hintergrund wirken und sich über viele Jahre hinweg mit Herzblut einsetzen. Solches Engagement verdient Anerkennung und Dankbarkeit.

Im Namen des gesamten Vereins danken wir Arthur G. Sutsch herzlich für seinen langjährigen Einsatz und seine Verbundenheit mit dem Freiburger Tierschutzverein. Auch seiner Frau Petra möchten wir an dieser Stelle ganz herzlich danken.

Gleichzeitig richtet sich unser Blick nach vorne. Die Herausforderungen

im Tierschutz bleiben gross: steigende Kosten und der stetig wachsende Bedarf an Betreuung und Pflege der Tiere sowie die sinkende Verantwortung unserer Gesellschaft gegenüber den Lebewesen.

In dieser Ausgabe unseres Journals finden Sie unseren Jahresbericht 2025. Leider schliesst auch dieses Mal unsere Jahresrechnung mit einem grossen Minus ab. Die streunende Katzen im Kanton sind nicht weniger geworden und die abgegebenen oder aufgefundenen Tiere sind älter und auch in deutlich schlechterem Zustand.

Das wichtigste kommt zum Schluss: **Danke** dass sie uns unterstützen, sich einsetzen, für uns arbeiten, hinschauen und sich für die einsetzen, die sonst keine Stimme haben.

**Danke** für Ihre Unterstützung, danke für jede einzelne Spende, für die Stunden die sie mit den Katzen und Hunden verbringen.

**Danke** für Ihr Vertrauen!

Denise Delapraz  
Vorstandsmitglied

**IMPORTANT :**  
**N'OUBLIEZ PAS VOTRE**  
**COTISATION ANNUELLE !**  
**50.- FRS (MEMBRE INDIVIDUEL)**  
**OU**  
**70.- FRS (MEMBRE FAMILLE).**  
**CHAQUE DON, GRAND OU PETIT,**  
**EST UN VRAI SOUTIEN.**  
**(Détails voir page 15)**

Faire un don par TWINT ·  
Über TWINT spenden



**WICHTIG:**  
**VERGESSEN SIE NICHT IHREN**  
**JAHRESBEITRAG!**  
**CHF 50.- (EINZELBEITRAG)**  
**ODER**  
**CHF 70.- (FAMILIENBEITRAG).**  
**JEDE SPENDE – OB GROSS ODER KLEIN –**  
**IST EINE ECHEUTE UNTERSTÜTZUNG.**  
**(Details siehe Seite 15)**